



ประกาศมหาวิทยาลัยนเรศวร
เรื่อง นโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษของนิสิตระดับบัณฑิตศึกษา

ตามประกาศคณะกรรมการการอุดมศึกษา เรื่อง นโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษในสถาบันอุดมศึกษา ฉบับลงวันที่ ๑๒ เมษายน ๒๕๕๙ ได้กำหนดให้สถาบันอุดมศึกษายกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษในระดับบัณฑิตศึกษาทุกหลักสูตร เพื่อพัฒนาการเรียนการสอน ให้ผู้เรียนมีความรู้ความสามารถใช้ภาษาอังกฤษเป็นเครื่องมือในการศึกษาค้นคว้า วิจัย เพื่อสร้างสรรค์องค์ความรู้ใหม่หรือนวัตกรรม ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนางาน สังคมและประเทศ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๒๐ มาตรา ๒๑ และมาตรา ๓๗ แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยนเรศวร พ.ศ.๒๕๓๓ และความในข้อ ๒๕ แห่งข้อบังคับมหาวิทยาลัยนเรศวร ว่าด้วย การศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ.๒๕๕๙ ประกอบกับมติคณะกรรมการสภาวิชาการ ในการประชุมครั้งที่ ๑๒/๒๕๖๐ เมื่อวันที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๐ ให้ออกประกาศนโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษของนิสิตระดับบัณฑิตศึกษาไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า “ประกาศมหาวิทยาลัยนเรศวร เรื่อง นโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษของนิสิตระดับบัณฑิตศึกษา”

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับกับนิสิตระดับบัณฑิตศึกษาตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๖๐

ข้อ ๓ ในประกาศนี้

“นิสิต” หมายความว่า นิสิตระดับบัณฑิตศึกษาของมหาวิทยาลัยนเรศวร

ข้อ ๔ นิสิตระดับบัณฑิตศึกษาทุกคน จะต้องรับการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ ที่จัดสอบโดยสถานพัฒนาวิชาการด้านภาษา (NULC) โดยใช้แบบทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ Cambridge English Placement Test (CEPT) หรือข้อสอบ Naresuan University Standard English Test (NU-SET) ซึ่งได้มาตรฐานตาม Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) หรือยื่นคะแนนจากการสอบภาษาอังกฤษอื่นที่ได้มาตรฐานสามารถเทียบเคียงได้กับ Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) ที่แบ่งระดับสมทธิภาพทางภาษาอังกฤษ (English Proficiency) ตามบัญชีแนบท้ายประกาศนี้

กำหนดถูกต้อง

(นางสาวพรเพ็ญ อ่อนศรี)

อธิการ

/ข้อ ๕ ให้...

ข้อ ๕ ให้กองบริการการศึกษา เป็นผู้บันทึกผลคะแนนสอบวัดความรู้ภาษาอังกฤษของนิสิต ว่านิสิตมีสมรรถภาพทางภาษาอังกฤษอยู่ในระดับใด เพื่อเป็นแนวทางในการพัฒนาทักษะความสามารถการใช้ภาษาอังกฤษของนิสิต

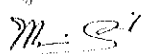
ข้อ ๖ นิสิตในหลักสูตรที่จัดการเรียนการสอนเป็นภาษาไทยระดับปริญญาโทที่มีคะแนนระดับ B๑ (CEPT ๓๗ คะแนนหรือเทียบเท่า) ขึ้นไป หรือสอบผ่านในรายวิชา EPE Intermediate และระดับปริญญาเอกที่มีคะแนนระดับ B๒ (CEPT ๔๓ คะแนนหรือเทียบเท่า) ขึ้นไป หรือสอบผ่านในรายวิชา EPE Upper-Intermediate และนิสิตในหลักสูตรที่จัดการเรียนการสอนเป็นภาษาอังกฤษหรือหลักสูตรนานาชาติ ระดับปริญญาโทที่มีคะแนนตั้งแต่ระดับ B๒ (CEPT ๔๐ คะแนนหรือเทียบเท่า) ขึ้นไป หรือสอบผ่านในรายวิชา EPE Upper-Intermediate และระดับปริญญาเอกที่มีคะแนนระดับ B๒ (CEPT ๔๖ คะแนนหรือเทียบเท่า) ขึ้นไป หรือสอบผ่านในรายวิชา EPE Advanced หรือตามระดับคะแนนจากการทดสอบที่มหาวิทยาลัยกำหนดให้เทียบเคียงได้กับระดับคะแนนดังกล่าว ตามบัญชีแนบท้ายประกาศนี้ ให้ถือว่านิสิตผ่านเกณฑ์ความรู้ภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยนเรศวร

ข้อ ๗ นิสิตที่ไม่ผ่านเกณฑ์ความรู้ภาษาอังกฤษตามข้อ ๖ ต้องลงทะเบียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อยกระดับความรู้สำหรับนิสิตบัณฑิตศึกษา (English Proficiency Enhancement for Graduates: EPE) แทนการสอบเทียบวัดความรู้ภาษาอังกฤษ โดยนิสิตต้องเรียนและสอบผ่านรายวิชาที่มหาวิทยาลัยกำหนด ทั้งนี้ผลการผ่านรายวิชาต้องเทียบได้กับเกณฑ์มาตรฐาน Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) ดังนี้

ระดับความรู้	รายวิชาที่ต้องลงเรียน
A1 (0-9)	EPE Starter 1
A1 (10-19)	EPE Starter 2
A2 (20-24)	EPE Elementary 1
A2 (25-29)	EPE Elementary 2
B1 (30-34)	EPE Pre-Intermediate
B1 (35-39)	EPE Intermediate
B2 (40-44)	EPE Upper-Intermediate
B2 (45-49)	EPE Advanced

ให้นิสิตใช้ผลคะแนนการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษในข้อ ๔ เป็นเกณฑ์ในการลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อยกระดับความรู้สำหรับนิสิตบัณฑิตศึกษา (English Proficiency Enhancement for Graduates: EPE) ตามความในวรรคก่อน

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวพรเพ็ญ อ่อนแก้ว)

นิติกร

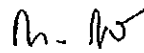
/ในระหว่าง...

เมื่อนิสิตลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อยกระดับความรู้สำหรับนิสิตบัณฑิตศึกษา (English Proficiency Enhancement for Graduates: EPE) ตามความในวรรคสองและสอบผ่านรายวิชาแล้ว นิสิตต้องลงทะเบียนเรียนในรายวิชาถัดไปตามระดับความรู้ที่ได้ โดยนิสิตรายใดต้องลงทะเบียนเรียนรายวิชาในระดับความรู้ได้นั้น ให้เป็นไปตามผลคะแนนที่บัณฑิตวิทยาลัยประกาศ และนิสิตจะต้องลงทะเบียนเรียนรายวิชาตามระดับความรู้ที่ได้จนกว่าจะผ่านเกณฑ์ความรู้ภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยนเรศวรที่กำหนดในข้อ ๖

ในระหว่างการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อยกระดับความรู้สำหรับนิสิตบัณฑิตศึกษา (English Proficiency Enhancement for Graduates: EPE) หากนิสิตเข้ารับการทดสอบภาษาอังกฤษและได้รับคะแนนผ่านตามเกณฑ์ในข้อ ๖ ถือว่านิสิตผ่านเกณฑ์ความรู้ภาษาอังกฤษของมหาวิทยาลัยนเรศวร นิสิตสามารถยกเลิกการเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อยกระดับความรู้สำหรับนิสิตบัณฑิตศึกษา (English Proficiency Enhancement for Graduates: EPE) ตามที่กำหนดไว้ในข้อ ๗ ในส่วนที่เหลือได้

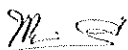
ข้อ ๘ ให้อธิการบดีเป็นผู้รักษาการตามประกาศนี้ กรณีที่มีปัญหาจากการปฏิบัติตามประกาศฉบับนี้ หรือประกาศนี้มีได้กำหนดไว้ ให้อธิการบดีมีอำนาจวินิจฉัยชี้ขาดและให้ถือเป็นที่สุด

ประกาศ ณ วันที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๐



(ศาสตราจารย์พิเศษ ดร.กาญจนา เวงรัมย์)
รักษาราชการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวพรณีญา อ่อนศรี)

นิติกร

บัญชีแนบท้ายประกาศมหาวิทยาลัยนเรศวร
เรื่อง นโยบายการยกระดับมาตรฐานภาษาอังกฤษของนิสิตระดับบัณฑิตศึกษา
ฉบับลงวันที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ.๒๕๖๐

TOFEL Paper-based	TOFEL iBT	IELTS	CU-TEP	CEPT	NU-SET
667 - 677	118 - 120	9	111 - 120	*	**
653 - 663	115 - 117	8.5	101 - 110	*	**
637 - 650	110 - 114	8	90 - 100	*	C1 (100)
610 - 633	102 - 109	7.5	83 - 89	*	C1 (98 - 99)
587 - 607	94 - 101	7	77 - 82	C1 (50)	C1 (96 - 97)
550 - 583	79 - 93	6.5	71 - 76	B2 (46 - 49)	B2 (94 - 95)
500 - 547	60 - 78	6	65 - 70	B2 (43 - 45)	B2 (92 - 93)
453 - 497	46 - 59	5.5	60 - 64	B2 (40 - 42)	B2 (90 - 91)
417 - 450	35 - 45	5	54 - 59	B1 (37 - 39)	B1 (85 - 89)
400 - 413	32 - 34	4.5	48 - 53	B1 (34 - 36)	B1 (80 - 84)
397	30 - 31	4	40 - 47	B1 (30 - 33)	B1 (73 - 79)
387 - 393	28 - 29	3.5	35 - 39	A2 (28 - 29)	A2 (67 - 72)
380 - 383	26 - 27	3	29 - 34	A2 (24 - 27)	A2 (59 - 66)
370 - 377	24 - 25	2.5	23 - 28	A2 (20 - 23)	A2 (50 - 58)
353 - 367	21 - 23	2	16 - 22	A1 (15 - 19)	A1 (41 - 49)
347 - 350	19 - 20	1.5	11 - 15	A1 (6 - 14)	A1 (20 - 39)
333 - 337	17 - 18	1	0 - 10	A1 (0 - 5)	A1 (0 - 19)

หมายเหตุ : * : Cambridge English Placement Test (CEPT) มีคะแนนเต็ม ๕๐ คะแนน *M-N*
** : Naresuan University Standard English Test (NU-SET) มีคะแนนเต็ม ๑๐๐ คะแนน

อ้างอิง

เปรียบเทียบ IELTS และ TOEFL iBT : <https://www.est.org/toefl/institutions/scores/compare/>

เปรียบเทียบ TOEFL iBT และ TOEFL paper-based :

https://www.kuleuven.be/english/admissions/lang/TOEFL_iBT_Score_Comparsion_Tablet.pdf

ศึกษาถูกต้อง

M. S.

(นางสาวศานติญา ถิ่นนารี)

มีติด